

2011. OKTÓBER 3. NAPJÁN KELT

1-1-11-3800-0727-5 SZÁMÚ

500.000.000.- FORINT ÖSSZEGŰ

MFB KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉSFEJLESZTÉSI HITELPROGRAM

KERETÉBEN KÖTÖTT

HITELSZERZŐDÉS

A

HAJDÚ VOLÁN KÖZLEKEDÉSI ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

ÉS AZ

OTP BANK NYRT. KÖZÖTT

A JELEN BERUHÁZÁSI HITELSZERZŐDÉS (a továbbiakban: a „**Szerződés**”)

- (1) a **HAJDÚ VOLÁN Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság**, amely a Hajdú-Bihar Megyei Bíróság mint Cégbíróság által Cg. 09-10-000101 számon bejegyzett társaság, amelynek bejegyzett székhelye: 4031 Debrecen, Szoboszlói út 4-6., mint hitelfelvevő (a továbbiakban: a „**Hitelfelvevő**”), és
- (2) az **OTP BANK NYRT.**, amely a Fővárosi Bíróság Cégbírósága által Cg. 01-10-041585 számon bejegyzett magyar hitelintézet, amelynek bejegyzett székhelye: 1051 Budapest, Nádor utca 16., mint hitelnyújtó (a továbbiakban: a „**Bank**”)

(a továbbiakban Hitelfelvevő és Bank külön-külön: „**Fél**”, együttesen: a „**Felek**”) között jött létre, az alulírt helyen és időpontban, az alábbi feltételek szerint.

A FELEK A KÖVETKEZŐKBEN ÁLLAPODNAK MEG:

ELŐZMÉNY

Hitelfelvevő, mint Ajánlatkérő 2011. június 4-én 2011/S 107-176664 számon részvételi felhívást tett közzé, majd az érvényes jelentkezést benyújtóknak ajánlattételi felhívást küldött, melynek tárgya

„Hitelfelvétel két Volán Társaság részére MFB Községi Közlekedésfejlesztési Hitelprogram keretében” volt. Bank, mint Ajánlattevő érvényes ajánlatot adott be, melyet az Ajánlatkérő nyertes ajánlatnak minősített. A Közbeszerzési eljárásban foglaltak teljesítése érdekében a Hitelfeltevő és a Bank az alábbi feltételekkel kötnek szerződést.

A közbeszerzési eljárásban keletkezett dokumentumok jelen hitelszerződés mellékletét képezik, és minden olyan kérdésben, amelyet jelen szerződés nem rendez, a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumok és a vonatkozó jogszabályok az irányadóak. Amennyiben a Bank ÁSZF-ében és Üzletszabályzatában meghatározott rendelkezések és a jelen szerződésben szereplő előírások között ellentét merül fel, a jelen szerződésben meghatározott előírásokat kell alkalmazni.

A Hitelfeltevő tudomással bír arról, hogy részére a Bank e szerződés alapján az MFB KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉSFEJLESZTÉSI HITELPROGRAM (a továbbiakban: „**Hitelprogram**”) keretében folyósít kölcsönt. A kölcsön forrását a Magyar Fejlesztési Bank Zrt. (1051 Budapest, Nádor u. 31., Cg. 01-10-041712) (a továbbiakban: „**MFB Zrt.**”) abból a célból hozta létre, hogy a közszolgáltatási szerződéssel rendelkező közúti személyszállítást nyújtó vállalkozások olyan kedvezményes kamatozású forráshoz jussanak, mely a meglévő eloregedett gépjármű-állomány megújításán keresztül hozzájárulhat a biztonságosabb és környezetkímélőbb tömegközlekedés megvalósításához.

A Hitelprogramra vonatkozó MFB Termékleírás és a Terméktájékoztató (Hitelszerződés 6. sz. mellékletét képező 2010. március 11-i) előírásait a Felek megismerték és annak a jogviszonyukkal összefüggésben rendelkező előírásait magukra nézve irányadónak tekintik, a Hitelszerződésben nem szabályozott részek tekintetében magukra nézve kötelezően elfogadják.

1. A HITELKERET; IGÉNYBEVÉTEL; FOLYÓSÍTÁS

1.1. Hitelkeret

- A Bank által rendelkezésre tartott Hitelkeret összege 500.000.000,- Ft, azaz ötszázmillió magyar forint.
- A Hitelkeret Rendelkezésre Tartási Időszakának kezdőnapja a szerződéskötés napja, utolsó napja: 2012.12.30. (a továbbiakban: a Rendelkezésre Tartási Időszak) azzal a megkötéssel, hogy a Hitelfeltevő a lehívásra vonatkozó lehívási értesítőjét köteles a Bank részére úgy megküldeni, hogy azt a Bank legkésőbb a Rendelkezésre Tartási Időszak utolsó napját megelőző 6. banki munkanapig kézhez vegye, annak érdekében, hogy a folyósítás legkésőbb a Rendelkezésre Tartási Időszak utolsó napján megtörténhessen.
- A Rendelkezésre Tartási Időszak utolsó napja szerződésmódosítás keretében maximum a szerződéskötés napjától számított két évre hosszabbítható, amennyiben a jelen kölcsönszerződés 2. pontjában részletezett, közbeszerzési eljárás keretében megvalósítandó autóbusz beszerzés pénzügyi teljesítése nem válik esedékessé és az MFB Zrt. ehhez a hozzájárulását megadja.
- A Hitel lejáratának napja: 2021.06.30. A Hitelkeret nem feltöltődő jellegű.
- A kötelező saját erő mértéke a beruházás nettó bekerülési értékének minimum 10%-a.
- A Hitelkeret referenciaszáma:
- A Fejlesztésnek az igénybe vett Kölcsön összegén felül felmerülő költségeit valamint az ÁFA-t a Hitelfeltevő saját forrásból fedezi.

1.2. A Hitelkeret igénybevétele

A Hitelfeltevő a mindenkor hatályos általános forgalmi adó törvény előírásainak megfelelő számla, valamint Lehívási Értesítő Bankhoz történő eljuttatásával veheti igénybe a Hitelkeretet.

A Bank a Hitelkeret terhére a kölcsönt - a finanszírozandó számla nettó összegének

hitelarányos részét - a Rendelkezésre Tartási Időszakon belül bocsátja a Hitelfelvevő rendelkezésére a Hitelfelvevő lehívási értesítője alapján - akár több részletben is - a folyósítási feltételek teljesülésétől (1.3. pont) számított 6 banki munkanapon belül a pénzforgalmi számlára történő jóváírással.

A Hitelfelvevő elfogadja a Bank által rendszeresített Lehívási Értesítőt, mely jelen szerződés 1. számú mellékletét képezi.

1.3. Folyósítási feltételek

A Kölcsön folyósítására az igazolt saját-forrás felhasználás arányában kerül sor az MFB Közösségi Közlekedésfejlesztési Hitelprogram Terméktájékoztató és az MFB Közösségi Közlekedésfejlesztési Hitelprogram Termékleírás című dokumentumoknak megfelelően.

1.3.1. Első folyósítás feltétele:

- A Bank által átadott, jelen Szerződés 2. sz. mellékletét képező beszédési megbízásra vonatkozó Felhatalmazó Levél eredeti, a számlavezető bank általi cégszerűen aláírt példányának Bank részére történő átadása,
- Hitelfelvételre, fedezet-felajánlásra vonatkozó közgyűlési határozat Bankhoz történő benyújtása,
- A Hitelfelvevő nyilatkozata arról, hogy a nyilatkozattétel időpontjában az IRM honlapjáról letöltött cégkivonatában változás nem történt, valamint a helyi adófizetési kötelezettségének eleget tett,
- Köztartozásmentes adózói adatbázisban való szereplés vagy 30 napnál nem régebbi Együttes adóigazolás benyújtása,
- A vonatkozó szállítási szerződés eredetivel megegyező másolati példányának benyújtása,
- A hitelszerződés és a zálogszerződés közokiratba foglalása, melynek költségét a Bank viseli,
- Közokiratba foglalt és a MOKK-ba a rendelkezési jog megszerzésétől függő hatállyal bejegyzett ingó zálogszerződés megkötése. A zálogjog bejegyzés költségei a Bankot terhelik.

1.3.2. Minden egyes kölcsönfolyósítást megelőző folyósítási feltételek:

- A szállítási szerződés alapján a szállító által kiállított esedékes számla eredeti példányának bemutatása, amelyet másolatkészítést követően a Bank visszaszolgáltató,
- A számla összegére, a számla kiállítója javára és a számla esedékességének értéknapjára szóló visszavonhatatlan átutalási megbízás,
- Saját forrás/egyéb forrás (ÁFA összegét is tartalmazóan) meglétének igazolása,
- A Hitelfelvevő a Bank részére a kölcsön folyósítását megelőző 6 banki munkanappal köteles benyújtani a folyósításhoz szükséges dokumentumokat.

2. A KÖLCSÖN CÉLJA

2.1. A Kölcsön célja

A közúti tömegközlekedésben használt személyszállításra alkalmas olyan típusengedéllyel rendelkező, új jármű megvásárlása, amelyeket nem történelmi célból, vagy idegenforgalmi érdekből üzemeltetnek.

A Hitelfelvevő a szerződéshez csatolta a 2011. 08. 24-én kelt "Adatlap"-ot (a továbbiakban: az Adatlap) és „Megfelelőségi nyilatkozatot” (a továbbiakban: Megfelelőségi nyilatkozat), amely annak igazolására szolgál, hogy a Hitelfelvevő rendelkezik a Hitelprogram feltételeinek megfelelő személyszállítási közszolgáltatási kötelezettség teljesítésére vonatkozó szerződéssel. A Szerződés 5. és 7. sz. mellékleteként

csatolt Adatlap és Megfelelőségi nyilatkozat a Szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A Hitelfeltevő kijelenti, hogy az Adatlapban foglalt nyilatkozatok valós adatokat és információkat tartalmaznak.

2.2. A Kölcsön felhasználásának, költségek elszámolásának szabályai

2.2.1. A hitel más hitel kiváltására és teher szállító jármű megvásárlására nem használható fel. Hitelkiváltásnak minősül, ha a Hitelprogramban felvett kölcsönt egyazon Hitelfeltevő a Bankkal vagy bármely más finanszírozóval kötött hitel- vagy kölcsönszerződése alapján, akár részben, akár egészben folyósított hitelének visszafizetésére, illetve ezek járulékaiknak megfizetésére fordítja. Hitelkiváltásnak minősül a Hitelfeltevő által lízingelt eszköz hitelből történő megvásárlása is. Közvetett módon hitelkiváltásnak minősül, ha a Hitelfeltevő olyan vállalkozástól vásárol tárgyi eszközt, amely a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 3. § (2) 7. pontja szerint kapcsolt vállalkozásnak minősül, és az eladó a vételárat a tárgyi eszköz finanszírozásához igénybe vett hitel előtörlesztésére fordítja.

2.2.2. A hitel közúti tömegközlekedésben használt, személyszállításra alkalmas olyan típusengedéllyel rendelkező, új jármű megvásárlásához használható, melyeket nem történelmi célból, vagy idegenforgalmi érdekből üzemeltetnek.

- Közúti tömegközlekedési eszköznek minősül az olyan, emberek szállítására szolgáló eszköz, mely közúton üzemel, ilyen jármű: az autóbusz.
- Történelmi célból vagy idegenforgalmi érdekből történő üzemeltetésnek minősül minden olyan szolgáltatás nyújtása, melynek elsődleges célja nem a közszolgáltatási személyszállítás (pl. sikló vagy kisvasutak üzemeltetése).
- A hitelből az elszámolható, bizonyíthatóan az eszközbeszerzés megvalósításával kapcsolatban felmerült költségek finanszírozhatók. A hitel felhasználását számlával, vagy a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 166. § (1) bekezdése szerinti más számviteli bizonylattal kell igazolni. A hitelből megvásárolt járművet a Hitelfeltevő számviteli nyilvántartásaiban tárgyi eszközként kell kimutatni.

2.2.3. A megvásárolt járművek bekerülési értéke a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 47-48. és 51. §-ai alapján számolható el.

3. KAMAT, DÍJAK

3.1. Kamatláb

A Kölcsön után fizetendő Kamat alapjául szolgáló éves Kamatláb mértéke:

A kamat az MFB refinanszírozási kamatból és a hitelintézeti kamatrésből áll.

Az MFB refinanszírozási kamat alapkamatból (3 havi EURIBOR) és MFB refinanszírozási kamatfelárból (RKK) áll.

A 3 havi EURIBOR megegyezik a naptári negyedév első napjára megállapított, a Reuters EURIBOR oldalán rögzített 3 hónapos kamat mértékével. A 3 havi EURIBOR a negyedéves kamatperiódus alatt változatlan.

A hitelintézeti kamatrés 1,99 % / év.

A kamat számítása az alábbiak szerint történik.

$$\frac{\text{Fennálló_toketartozás} \times \text{kamatperiódus_napjainak_száma} \times \text{kamat}(\%)}{36000}$$

Amennyiben a Hitelfeltevő személyszállítási közszolgáltatásra vonatkozó Megfelelőségi Nyilatkozattal alátámasztott közszolgáltatási szerződésből eredő összes kötelezettsége a kölcsönszerződés futamideje alatt megszűnik, akkor a kölcsönszerződés kamatbázisa EURIBOR-ról BUBOR-ra változik a megszűnést követő naptári negyedév első napjától. Ezt követően a fizetendő kamat mértéke legalább – a 2008/C 14/02 EB közleménynek megfelelően – a Hitelfeltevőre alkalmazandó a közszolgáltatási kötelezettség megszűnésének időpontjától megállapított, egyéni referencia kamatláb értéke.

3.2. Kamatlábváltozás

Az Alapkamatt minden naptári negyedév első napján (amennyiben a naptári negyedév első napja nem munkanap, akkor az azt megelőző munkanapon) érvényes 3 havi EURIBOR, mint Referencia Kamatláb értékéhez igazodva, azzal megegyező mértékben és azzal egyidejűleg változik, a soron következő Kamatperiódusra.

Az MFB refinanszírozási kamatfelár minden naptári év első napján az MFB által a Hitelprogramra, illetve annak adott hitelcéljára megállapított és az MFB honlapján közzétett MFB refinanszírozási kamatfelár értékéhez igazodva, azzal megegyező mértékben változik, a soron következő naptári évre.

3.3. Kamatperiódusok

Kamatperiódusnak minősül a Folyósítás Napjától a Folyósítás Napjának megfelelő naptári negyedév utolsó napjáig terjedő időszak, továbbá ezt követően minden naptári negyedév, illetve az utolsó Kamatperiódus a Lejárat Napjának megfelelő naptári negyedév első napjától a Lejárat Napjáig terjedő időszak. Az utolsó Kamatperiódus szempontjából a Lejárat Napjával egyenértékű az a nap, amelyen a Szerződés bármely okból megszűnik.

3.4. Kamatfizetés

- Alapja: a mindenkor fennálló Kölcsön tartozás összege, a Kölcsön Folyósításának Napjától a törlesztett összeg jóváírásáig.
- Esedékessége: negyedévente utólag, a tárgynegyedév utolsó Banki Munkanapján.
- A Hitelfeltevő kamatfizetési kötelezettsége a türelmi idő alatt is fennáll.
- A Bank a kamat összegével a nála vezetett pénzforgalmi számlát a Szerződésben meghatározott esedékesség napján megterheli.
- Hitelfeltevő köteles gondoskodni arról, hogy az Esedékesség Napján a kamat összege a pénzforgalmi számlán rendelkezésre álljon.

3.5. Rendelkezésre Tartási Jutalék

- Számítása: a Rendelkezésre Tartási Jutalék számításának kezdő időpontja a rendelkezésre tartás kezdő időpontja, utolsó napja pedig a tényleges folyósítást megelőző naptári nap, vagy a rendelkezésre tartás jelen Szerződésben rögzített végső időpontja előtti naptári nap.
- Alapja: a Hitelkeretből fel nem használt (rendelkezésre tartott) összeg.
- Mértéke: 0,25 %/év.
- Esedékessége: negyedévente, a naptári negyedév utolsó Banki Munkanapján.
- A Rendelkezésre Tartási Jutalék számításának módja a Részvételi Dokumentációban meghatározottak szerint történik.

- A Bank a Rendelkezésre Tartási Jutalék összegével a nála vezetett pénzforgalmi számlát a Szerződésben meghatározott esedékesség napján megterheli.
- Hitelfelvevő köteles gondoskodni arról, hogy az esedékesség napján az egyéb költségek összege a pénzforgalmi számlán rendelkezésre álljon.

3.6. Késedelmi kamat

Hitelfelvevő késedelmi kamatot fizet minden olyan összeg után, amelyet elmulaszt az esedékesség napján megfizetni. A Bank a késedelmesen megfizetett összegre a Ptk. 301/A. § szerinti késedelmi kamatot számítja fel.

3.7. Projektvizsgálati Díj

Nem kerül felszámításra.

3.8. Folyósítási Jutalék

Nem kerül felszámításra.

3.9. Módosítási díj

Kétszeri alkalommal díjmentes, minden további módosítás alkalmanként 50.000 HUF.

3.10. Előtörlesztési díj

A finanszírozó hitelintézet aktuális kondíciós listája szerint, de legfeljebb az előtörleszteni kívánt hitel összegének 1 %-a, maximum 100.000 forint.

3.11. Egyéb díjak és költségek

A Bank egyéb díjat és költséget nem számít fel.

4. VISSZAFIZETÉS

A Bank a Hitelfelvevőnek a Kölcsön törlesztésére a Rendelkezésre Tartási Időszak utolsó napjával bezárólag türelmi időt biztosít. A Hitelfelvevő a Szerződés alapján igénybevett kölcsön törlesztését a türelmi idő lejártát követő napon köteles megkezdeni. A kölcsön tőketörlesztése negyedévente, egyenlő részletben történik. A törlesztési ütemtervet jelen szerződés 3. számú melléklete tartalmazza. A hitel törlesztésének további feltételeit az ÁSZF szabályozza, melyek nem lehetnek ellentétesek a jelen Hitelszerződésben foglaltakkal.

A Bank a tőketörlesztés összegével a nála vezetett pénzforgalmi számlát a Szerződésben meghatározott esedékesség napján megterheli.

Hitelfelvevő köteles gondoskodni arról, hogy az esedékesség napján a tőketörlesztés összege a pénzforgalmi számlán rendelkezésre álljon.

5. ELŐTÖRLESZTÉS

5.1. Az előtörlesztés ügyintézése az ÁSZF-ben meghatározott módon és feltételek szerint történik a 3.10. pontban foglaltak figyelembe vételével.

5.2. Amennyiben a Hitelfelvevő a hitelprogram keretében vásárolt járművet a Kölcsönszerződés fennállása alatt értékesítené, ennek előfeltétele a hitel adott járműre eső részének előtörlesztése.

6. BIZTOSÍTÉKOK

A Hitelfelvevőnek a jelen szerződés alapján a Bank felé keletkező kötelezettségei biztosítékaul a fejlesztés tárgyaként beszerzett autóbuszok és felhatalmazás beszedési megbízásra Ajánlatkérő valamennyi bankszámláira szolgálnak.

Hitelfelvevő, mint Zálogkötelezett és a Bank, mint Zálogjogosult a fejlesztés tárgyaként beszerzésre kerülő autóbuszokon az ingó zálogszerződésben foglaltak szerint közokiratba foglalt és a MOKK-ba a Ptk. 262. § (5) bekezdése szerinti első ranghelyű zálogjogot alapítanak a hitelkeret összegének erejéig a szerződés hatálybalépését követően. A zálogtárgyak konkretizálása minden egyes folyósítást követő 15 napon belül történik meg.

Szerződéskötés dátuma: 2011. október 03.

Biztosítéki szerződés száma: **1-1-11-3800-0727-5**

Hitelfelvevő kötelezi magát arra, hogy valamennyi jelenlegi és jövőbeli pénzforgalmi szolgáltatójánál a pénz- és elszámolás forgalomra vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok és rendelkezések szerinti felhatalmazó levélben bejelenti a Bank jelen szerződésen alapuló, beszedési megbízás benyújtására való jogosultságát. Hitelfelvevőt a fentiek szerinti bejelentési kötelezettség terheli a kölcsön a Bank részére történő teljes visszafizetéséig.

Új pénzforgalmi szolgáltatói vonatkozásában a jogviszony létrejöttétől számított 15 banki munkanapon belül, de legkésőbb az első folyósítást megelőző 6 banki munkanappal köteles eleget tenni a fent ismertetett bejelentési kötelezettségének.

Hitelfelvevő kötelezettséget vállal, hogy a Hitelből beszerzésre kerülő járművek törzskönyveit a Banknak átadja letétbe helyezés céljából a folyósításokat követő 60 napon belül.

A Bank a Hitelfelvevő által átadott törzskönyveket a Hitelfelvevő részére visszaszolgáltatja a Kölcsön visszafizetését követő 15 napon belül.

7. ÁLLAMI TÁMOGATÁSSAL KAPCSOLATOS FELTÉTELEK

- 7.1** *„A hitelprogram keretében nyújtott állami támogatás, formáját tekintve kedvezményes kamatozású hitelnek, kategóriáját tekintve a 85/2004. (IV. 19.) kormányrendelet szerinti közszolgáltatásról szóló határozat hatálya alá nem tartozó közszolgáltatásért járó kompenzációnak minősül és az Európai Parlament és a Tanács 1370/2007/EK rendelete alapján a közös piaccal összeegyeztethető.”*
- 7.2.** *„A Hitelfelvevő köteles a Bankot értesíteni a Hitelprogram keretében kötött, annak során felmerülő minden olyan tényről, változásról, amely jogosulatlanul igénybe vett állami támogatás megvalósulásához vezethet. Ha a Hitelfelvevő e bekezdésében szereplő tájékoztatási kötelezettségét megszegi, a szerződés azonnali hatállyal felmondásra kerül.”*
- 7.3.** *„Amennyiben a Hitelfelvevő a Hitelprogramra vonatkozó közösségi jogszabályokat megszegi, a Hitelprogram rendelkezéseibe ütköző célra használja fel a hitel összegét, az eredeti állapot helyreállítása szüksége. Amennyiben ez nem lehetséges a szerződés felmondásra kerül.”*
- 7.4.** *„A Hitelfelvevő a 7.2. és 7.3. pontban szereplő felmondás esetén a jogosulatlanul igénybe vett állami támogatás visszafizetési kamattal növelt összegét köteles megtéríteni.”*

8. A SZERZŐDÉS MEGSZŪNÉSE, MÓDOSÍTÁSA

8.1. A szerződés megszűnése

Megszűnik a szerződés:

8.1.1. A hitel lejáratának napján.

8.1.2. Ha bármelyik fél részéről a szerződés teljesítése lehetetlenné válik.

8.2. A szerződés megszüntetése

8.2.1. Azonnali hatályú felmondással, súlyos szerződésszegés esetén.

A Bank általi felmondásra okot adó esemény/körülmény súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 525. §-ában foglalt bármely felmondási ok bekövetkezése, figyelemmel a jelen szerződés illetőleg az ingó zálogszerződés vonatkozó rendelkezéseire is.

8.2.2. Nem azonnali hatályú felmondásra okot adó esetben Bank 30 napos határidő megjelölésével felszólítja Hitelfelvevőt a szerződésszegés kiküszöbölésére. Amennyiben Hitelfelvevő a felszólításnak 30 napos határidőn belül nem tesz eleget, és a szerződésszegő helyzet továbbra is fennáll, Bank Hitelfelvevőhöz intézett ajánlott levélben jogosult a szerződést felmondani.

8.3. Jelen szerződést kizárólag a Kbt. 303. §-ában foglaltak szerint lehet módosítani.

9. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

Az ÁSZF-ben meghatározott rendelkezéseken kívül, illetve azoktól eltérően a Felek az alábbiakban egyeznek meg:

9.1. Nyilatkozatok

9.1.1. A Hitelfelvevő kijelenti, hogy a jogszabályok és az MFB Zrt. előírásai szerint közúti személyszállítás ellátására jogosult, a hitelfelvétel évében érvényes közszolgáltatási szerződéssel, továbbá Magyarországon székhellyel rendelkezik, KKV-nak nem minősülő vállalkozásnak minősül, amely gazdasági társasági formában működik.

9.1.2. A Hitelfelvevő tudomással bír arról, hogy nem vehet részt a Hitelprogramban az olyan vállalkozás:

- amely a hitelkérelem benyújtásának időpontjában csőd-, felszámolási eljárás, végelszámolás vagy végrehajtási eljárás alatt áll,
- melynek a hitelkérelem benyújtásának időpontjában lejárt esedékességű adó-, vagy adók módjára behajtható köztartozása van (kivéve, az adóhatóság által engedélyezett fizetési halasztást vagy részletfizetést),
- melynek a hitelkérelem benyújtásának időpontjában hitelszerződésből vagy bankgarancia-szerződésből eredő lejárt tartozása áll fenn,
- amely nem rendelkezik a tevékenység folytatásához szükséges hatósági engedélyekkel,
- mely az Európai Bizottság valamely támogatás visszafizetésére kötelező határozatával tiltottnak minősített támogatást nem fizette vissza,
- amely a hitelkérelem benyújtását megelőzően az államháztartás alrendszereiből, az Európai Unió előcsatlakozási eszközeiből, vagy a strukturális alapokból juttatott

valamely támogatással összefüggésben, a támogatási szerződésben vállalt kötelezettségét neki felróható okból nem teljesítette,

- mely az Európai Parlament és a Tanács 1370/2007/EK rendelete alapján kizárólag árufuvarozást végez.

9.1.3. A Hitelfelvevő szavatolja, hogy a Hitelfelvevő, a megvalósítani kívánt fejlesztés (beruházás) és a jelen Szerződés, valamint a Hitel megfelel a Hitelprogram feltételeinek, melyre vonatkozó előírásokat különösen (de nem kizárólag) az MFB Zrt. által kiadott MFB KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉSFEJLESZTÉSI HITELPROGRAM Terméktájékoztató, valamint az abban megjelölt magyar és európai jogszabályok tartalmazzák. E nyilatkozat megszegése esetén (a) a Bank nem tartozik felelősséggel az ebből eredő károkért, valamint (b) a Hitelfelvevő köteles a Bank ebből eredő kárát megtéríteni.

9.2. Kötelezettségvállalások

9.2.1. A Hitelfelvevő kötelezettséget vállal, hogy amennyiben bármely, Megfelelőségi Nyilatkozattal is alátámasztott közszolgáltatási szerződése bármely okból megszűnik, arról haladéktalanul, de legkésőbb a megszűnéstől számított 3 banki munkanapon belül a Bankot tájékoztatja. A Hitelfelvevő köteles a Bank kérésére a közszolgáltatási szerződés megszűnését okirattal bizonyítani. A megszűnésről szóló tájékoztatással egyidejűleg a Hitelfelvevő becsatolja az új közszolgáltatási szerződését (amennyiben ilyennel rendelkezik), amelyet Megfelelőségi Nyilatkozattal kell alátámasztani.

9.2.2. A Hitelfelvevő, mint az állami támogatás kedvezményezettje köteles a nyilvántartási- és adatszolgáltatási kötelezettségének eleget tenni. A Hitelfelvevő köteles a jelen Szerződés tárgyát képező projekt (beruházás) költségeit, az üzleti tervben szereplő adatokat és a folyósított támogatás összegét az ellenőrzés céljára elkülönítetten nyilvántartani és az elszámolás dokumentációit a beruházás megvalósításától számított 5 éven keresztül megőrizni. Köteles továbbá felhívásra adatot szolgáltatni a beruházással és a támogatással kapcsolatban az arra feljogosított szervek, illetve személyek részére, valamint velük való együttműködésre és szükség esetén nyilatkozattételre köteles.

9.2.3. A Hitelfelvevő vállalja, hogy az MFB Zrt. által a Hitelprogrammal kapcsolatban előírt feltételeket (pl. adatszolgáltatási és nyilatkozattételi kötelezettségek) teljesíti abban az esetben is, ha ezen feltételek előírására a hitelkérelem benyújtását, vagy jelen Szerződés megkötését követően kerül sor, feltéve, hogy ezen feltételek a Hitelfelvevőre is alkalmazandók. A Hitelfelvevő tudomásul veszi és elfogadja, hogy mind az Európai Unió Számvevőszéke és az Európai Unió Bizottságának felhatalmazott tisztviselői és felhatalmazott független szakértői, mind pedig az MFB Zrt., illetőleg az MFB Zrt. részére a Hitelprogram céljára forrást biztosító külföldi székhelyű pénzügyi vagy fejlesztési intézmény és azok megbízottai jogosultak a Hitel felhasználását és a Hitelprogram egyéb feltételeinek teljesülését teljes körűen ellenőrizni.

9.2.4. A Hitelfelvevő hozzájárul ahhoz, hogy a hitelszerződés megkötése és teljesítése kapcsán a Hitelfelvevőről, illetőleg az ügyletről a Bank tudomására jutott, bank-, biztosítási-, vagy üzleti titkot képező adatokat, információkat az MFB Zrt., a Szerződés 9.2.3. pontjában felsoroltak, továbbá az Állami Számvevőszék, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal részére kiadhassa.

9.2.5. A Hitelfelvevő tájékoztatja a Bankot amennyiben tulajdonosi struktúrájában az állami tulajdon részaránya 5 % pontot meghaladó mértékben változik.

9.2.6. A Hitelfelvevő vállalja, hogy a hitel futamideje alatt félévente becsatolja főkönyvi kivonatát, szállító/vevő korosítását, a tárgyfélévet követő hónap végéig valamint, hogy az Éves Beszámolóját a hitel fennállása alatt minden év június 5-ig benyújtja a Bank részére.

9.2.7. A Hitelfelvevő köteles a Bank részére 15 napon belül bejelenteni a kölcsön fedezetét képező biztosíték értékében bekövetkezett bármely – a természetes elhasználódás mértékét meghaladó – kedvezőtlen változást. Ebben az esetben a Felek a további teendőket 30 napon belül tárgyalás során egyeztetik és állapítják meg, annak érdekében, hogy a Bank fedezeti pozíciója a mindenkor fennálló hitel összegével arányos legyen.

10. TITOKTARTÁS

10.1. A személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény 2. §-ának 5. pontja alapján a Hitelfelvevő, mint az állami támogatás kedvezményezettjének neve, címe, továbbá a támogatás tárgya, a támogatás összege és aránya, valamint a támogatott projekt megvalósítási helye nyilvánosságra hozható és az interneten megjeleníthető.

10.2. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződést, valamint az abban foglaltak teljesítésével kapcsolatban kapott vagy tudomásukra jutott információkat, adatokat és dokumentumokat bizalmasan kezelik, azokat harmadik fél részére – az alábbiakban, illetve jogszabályban meghatározott kifejezett kötelezettség hiányában – nem adják át, illetve nem teszik hozzáférhetővé.

10.3. A Hitelfelvevő többségi állami tulajdonú gazdasági társaság, ezért amennyiben jelen szerződést, vagy annak egyes részleteinek nyilvánossá tételét jogszabály elrendeli, úgy a nyilvánosságra hozatala miatt semmiféle kártérítési, további jogorvoslati és egyéb igényt a szerződéskötő fél/felek nem kezdeményezhetnek.

11. IRÁNYADÓ JOG, ELJÁRÓ BÍRÓSÁG

11.1. Jelen Szerződés teljesítésének lényeges jogszabályi feltételeit a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény tartalmazzák. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a felek jogviszonyára irányadó és hatályos egyéb jogszabályokat kell alkalmazni.

11.2. A Szerződésből és mellékleteiből eredő jogvitáik rendezésére a Szerződő Felek alávetik magukat a szerződéskötés helye szerint illetékes helyi, illetve megyei bíróság kizárólagos illetékességének.

11.3. Jelen szerződés és annak teljesítése mind a 2003. évi CXXIX. törvény, mind a 2003. évi XCII. törvény 36/A. § hatálya alá tartozik, melyet a Bank saját alvállalkozói és azok is a saját alvállalkozói irányában is kötelesek betartani.

12. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

12.1. A Bank, az MFB Zrt. és a forrást biztosító nemzetközi fejlesztési intézmény a Hitelfelvevő gazdálkodását, a kölcsönkérelmet, a Hitel (Kölcsön(ök)) felhasználását, céljának megvalósítását és a Hitelprogram egyéb feltételeinek teljesülését a

Hitelfelvevőnél jogosult – személyesen vagy meghatalmazott útján – a helyszínen is teljes körűen ellenőrizni. A Hitelfelvevő vállalja, hogy ennek érdekében együttműködik a Bankkal, az MFB Zrt.-vel, valamint a forrást biztosító nemzetközi fejlesztési intézménnyel, részükre adatot szolgáltat, illetve megteszi a szükséges nyilatkozatokat.

12.2. Jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik a Bank Általános Szerződési Feltételei és Üzletszabályzata, (a továbbiakban együttesen: ÁSZF-ek (4. sz. melléklet)).

12.3. A Hitelfelvevő a jelen Szerződés aláírásával igazolja, hogy átvette, elolvasta, megértette és elfogadja az ÁSZF-ek valamennyi, a jelen közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumokkal nem ellentétes rendelkezését. Hitelfelvevő kijelenti, a Bank jóváhagyólag és fenntartások nélkül tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben a Felek között létrejövő valamennyi jogviszonyban hatálytalan a Bank Általános Szerződési Feltételeinek, Üzletszabályzatainak, továbbá minden egyéb, a Bank által létrehozott, de Hitelfelvevő kifejezett írásbeli nyilatkozatával jóvá nem hagyott dokumentumnak valamennyi olyan rendelkezése, amelyekre vonatkozóan a jelen Szerződés előírást tartalmaz, ezen kívül minden olyan rendelkezése is, amelynél fogva Hitelfelvevő kötelezettségei a jelen Szerződésben és annak összes mellékletében - az Általános Szerződési Feltételek, Üzletszabályzatok kivételével - rögzítettekhez képest terheesebbek.

Terheesebb különösen Hitelfelvevő kötelezettsége, ezért hatálytalan az ÁSZF/Üzletszabályzat rendelkezése, amennyiben:

- a rendelkezés a jelen Szerződéshez képest a Hitelfelvevő részére többlet pénzügyi kötelezettségvállalást tartalmaz,
- lehetővé teszi, hogy a Bank a saját maga által kirendelt szakértővel állapíttathassa meg a zálogszerződés tárgyául szolgáló ingó vagyontárgy forgalmi értékét,
- az ÁSZF illetve Üzletszabályzat egyoldalú módosítását teszi lehetővé,
- a rendelkezés értelmében az ÁSZF módosításával összefüggő költségeket a Hitelfelvevő tartozik viselni,
- a rendelkezés értelmében a Bank előzetes hozzájárulása szükséges a jelen Szerződésen kívüli gazdasági cselekményekhez,
- a rendelkezés a hitel folyósításának feltételül a Banknál vezetett pénzforgalmi számla meglétét illetve nyitását tűzi, továbbá ezzel összefüggésben hitelarányos számlaforgalom sem kérhető.

12.4. Amennyiben a Szerződésben meghatározott bármely esedékesség/nap munkaszüneti napra esik - és a Szerződés másként nem rendelkezik - a Bank az esedékesség/irányadó nap tekintetében a munkaszüneti napot követő legkorábbi munkanapot tekinti irányadónak, kivéve, ha a munkaszüneti nap hó végére esik, mert ez esetben a munkaszüneti napot megelőző utolsó munkanap lesz az esedékesség napja/irányadó nap.

12.5. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy haladéktalanul írásban értesítik egymást az ellenük indított csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárásról.

13. HATÁLYBALÉPÉSI FELTÉTELEK

Jelen hitelszerződés a Bank és az MFB Zrt. közötti, engedélyezett hitelre vonatkozó refinanszírozási kölcsönszerződés hatálybalépésével egyidejűleg lép hatályba.

Jelen Szerződést a Felek a közös elolvasást és értelmezést követően, annak tartalmát és jogi következményeit megértve, mint a tényekkel és akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyásuk jeléül, cégszerűen írták alá.

MELLÉKLETEK:

- 1. számú melléklet:** Lehívási Értesítő
- 2. számú melléklet:** Felhatalmazó Levél
- 3. számú melléklet:** Törlesztési ütemterv
- 4. számú melléklet:** Általános Szerződéses Feltételek, Üzletszabályzat
- 5. számú melléklet:** Adatlap a refinanszírozó MFB Zrt. részére (MFB Közösségi Közlekedésfejlesztési Hitelprogram Termékleírás/Terméktájékoztató 1. számú melléklete szerint)
- 6. számú melléklet:** MFB Közösségi Közlekedésfejlesztési Hitelprogram Termékleírás/Terméktájékoztató
- 7. számú melléklet:** Megfelelőségi nyilatkozat (MFB Közösségi Közlekedésfejlesztési Hitelprogram Termékleírás/Terméktájékoztató 5. számú melléklete szerint)
- 8. számú melléklet:** Ajánlat
- 9. számú melléklet:** Tárgyalási jegyzőkönyvek

Kelt: Debrecen, 2011. október 3.

ALÁÍRÁSOK

a Hitelfelvevő:

HAJDÚ VOLÁN Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

cím: 4031 Debrecen, Szoboszlói út 4-6.

értesítési cím: 4031 Debrecen, Szoboszlói út 4-6.

tel: +36-52-518-149

fax: +36-52-310-574

kapcsolattartó: Dr. Varga Sándor gazdasági vezérigazgató-helyettes

Aláírás:

Név: Zilahi-Sebess Géza

Beosztás: vezérigazgató

a Bank:

OTP Bank Nyrt.

cím: 1051 Budapest, Nádor utca 16.

értécsítési cím: 4031 Debrecen, Pásti utca 1-3.

tel: +36-52-506-595

fax: +36-52-506-594

kapcsolattartó: Horváth Róbert

Aláírás: Aláírás:

Név: Kincses Béla

Név: Péter László Áron

Beosztás: Igazgató

Beosztás: KBC vezető